

# DUDEN Die deutsche Rechtschreibung

Franz Fiala



**DUDEN-Die deutsche Rechtschreibung; 22. Auflage**  
ISBN  
3-411-04012-2;  
39,90 DM oder  
290,00 öS oder  
37.00 sFr.

In Zeiten einer Rechtschreibreform ist eine neue DUDEN-Auflage mehr als nur irgendein neues Wörterbuch. Der Übergang zur neuen Rechtschreibung ist ein gewaltiger Lernaufwand, er betrifft uns alle.

Dass Lernprozesse müheles und spielerisch über die Bühne gehen, stimmt vielleicht noch bei Kindern. Bei

den großen Kindern gibt es so manchen Rückschlag, wie man am Beispiel der FAZ sieht. Die Reform werden vielleicht erste jene endgültig umsetzen, die die neue Rechtschreibung jetzt in der Schule erlernen.

Nicht von ungefähr zeigt eine der letzten Meinungsumfragen des Wochenmagazins FORMAT bei den Opinion-Leadern<sup>1</sup> eine deutliche Ablehnung der Reform (die müssten ja jetzt etwa Neues lernen) und eine ebenso deutliche Zustimmung beim Bevölkerungsschnitt<sup>1</sup> (deren Kinder - und damit auch sie selbst - machen die Reform (mit Erfolg) mit.

Die im Sommer wieder aufgeflammete Diskussion über die Rechtschreibreform fällt zufällig mit dem Erscheinungstermin der 22. DUDEN-Ausgabe zusammen, in der mit einer Reihe didaktischer Besonderheiten aufgewartet wird, die den Umstieg auf die neue Schreibweise erleichtern sollen. Beispielsweise:

- **Zweifarbendruck.** Rot hervorgehobene neue Schreibweise;
- rot hinterlegte **Infokästen** in unmittelbarer Nähe jener Wörter, deren Schreibweise sich geändert hat;
- bei allen Änderungen der Schreibweise wird jetzt **zusätzlich auch die alte Schreibweise** angegeben (in Ausgabe 21, 1996 hat man auf die Angabe der alten Schreibweise bereits verzichtet!);
- die **Regeln**, auf die bei den jeweiligen Stichwörtern hingewiesen wird, wurden von 136 (21. Auflage) auf 169 erweitert;

merkwürdigerweise heißen sie jetzt K1...K169 (für "**Kennziffer**") und nicht wie früher R1...R136 (für "Regel") (diese Nummern stimmen nicht mit den 112 amtlichen Regeln der Rechtschreibung des Anhangs überein);

- es gibt eine **Kurzfassung aller Regeln** zum Herausnehmen, die sehr praktisch ist, nur sollte sie zusätzlich auch im Buch selbst enthalten sein, denn diese losen Beilagen machen sich gerne selbständig;
- ein **rotes Griffregister**<sup>1</sup> erleichtert die Orientierung;
- der Sprachentwicklung ("Neuwörter") wird durch mehr als 5000 **Neueinträge**<sup>1</sup> Rechnung getragen.

Alles in allem<sup>2</sup> hat die neue DUDEN-Ausgabe mit 1152 Seiten um 242 Seiten mehr als die Vorgängerausgabe<sup>1</sup> und ist um gut einen Zentimeter dicker. Die Absicht, die neuen Regeln besser und übersichtlicher zu lehren, ist unverkennbar, den Erfolg wird die Zukunft zeigen.

## Wörterklärungen<sup>1</sup>

Wörter wollen nicht nur richtig geschrieben werden, sondern auch richtig angewendet werden. Hier hat übrigens das Österreichische Wörterbuch die Nase vorn; es hat zwar lange nicht so viele Einträge wie der DUDEN, doch steht bei jedem Eintrag auch eine Erklärung.

Beispiel: **uzen**

ÖWB: jemanden necken, sekkieren

DUDEN: u|zen (ugs.); du zzt

Beispiel: **Neuzeit**

ÖWB: Zeitraum seit der Entdeckung Amerikas

DUDEN: Neu|zeit, die

Die Wortanzahl<sup>1</sup> steht hier vor der Worterklärung<sup>1</sup>, was vielleicht für den Verkauf der zahlreichen anderen DUDEN-Bände förderlich ist.

## Zusammenfassung

Die neue Ausgabe des DUDEN trägt durch eine gestalterisch gelungene Ausführung sehr dazu bei, die neuen Regeln zu verbreiten. Die gleichzeitig angegebene alte Schreibweise hilft auch jenen ABC-Schützen<sup>3</sup>, die (noch) nicht umgestiegen sind, in ihrer Rechtschreibwelt<sup>1</sup> richtig zu schreiben.

Für Lernende<sup>1</sup>, die bereits mit der neuen Schreibweise aufgewachsen sind, sind die Verweise auf die alte Schreibweise

nur bedingt wichtig, vielleicht sogar verwirrend. Für Schüler empfiehlt sich eher die eindeutige DUDEN-Auflage 21, 1996. Beispiel:

Aufl.21: Ab|schuss|lis|te  
quer ge|hen vgl. quer

Aufl.22: Ab|schuss|lis|te [alte Schreibung  
Ab|schuß...; alte Trennung...|st...]  
quer ge|hen [alte Schreibung  
quer|ge|hen] vgl. quer

## DUDEN-Web <http://www.duden.de/>

Auch das DUDEN-Web wurde zeitgleich mit der 22. Auflage aufgefrischt. Für Lehrer empfehlenswert sind:

### Crashkurs neue Rechtschreibung

Der Kurs ist online verfügbar aber auch zum Offlinelesen<sup>1</sup> hergerichtet.

<http://www.duden.de/schreibung/crashkurs/dudencrashkurs.zip>

### Quiz neue Rechtschreibung

Ein in zufälliger Folge ablaufender Quiz, vielleicht für einen kurzweiligen Deutschunterricht:

<http://www.duden.de/kurzweil/fixgelern/t/fixgelernt.html>

### Mr. Check

ein Programm, das am DUDEN-Server oder XIPOLIS-Server eine Verbindung mit zahlreichen Nachschlagewerken herstellt. Wenn dieser Button auf einer Webseite eingebaut ist, kann man jedes Wort auf dieser Seite in zahlreichen Lexika nachschlagen und bekommt es in einem neuen Browserfenster<sup>1</sup> erklärt.

```
<body>
<script language="JavaScript1.2"
src="http://www.duden.de/scripte/duden.js"><
/script>
Suchbegriffe: Webside Website uzen
neudeutsch Neuzeit
</body>
```

Man kann es auch direkt in der Browser-Eingabezeile<sup>1</sup> anwenden:

<http://mr-check.xipolis.net/mrcheck.php?SP=Englisch>, wobei nach **SP=** das gesuchte Wort eingefügt wird.

Unklar ist, ob der Einbau auf der eigenen Homepage ohne Protest seitens des Erzeugers erlaubt ist. Immerhin verweigert das Programm seinen Dienst nicht, wenn es von einer fremden Testseite aufgerufen wird.

<sup>1</sup> Diese Wörter findet sich nicht im DUDEN. man kann sie aber in der elektronischen Form des DUDEN, in der PC-Bibliothek, in ein eigenes Benutzerwörterbuch einfügen. Das Benutzerwörterbuch wird ebenso behandelt wie das DUDEN-Lexikon: man kann das eigene Benutzerwörterbuch aktivieren (ins Regal stellen) oder ausschalten. Leider gibt es keinen Zusammenhang zwischen diesen Benutzewörterbüchern und jenen der Rechtschreibhilfe in Office.

<sup>2</sup> Groß oder Klein, das war hier die Frage, die Antwort kam vom DUDEN, CD-Version, Phrasensuche. Ein kleiner Wermutstropfen ist vielleicht, dass man die Phrase nicht aus einer Anwendung heraus angeben kann, man muss sie mit Cut & Paste in die Suchmaske der PC-Bibliothek übertragen.

<sup>3</sup> Bei diesem Wort versagt das Nachschlagen aus dem Textprogramm, denn gesucht wird nach ABC Schzen, der Umlaut und der nachfolgende Buchstabe werden verschluckt, auch die direkte Eingabe in die Suchmaske misslingt.